

EUROOPAN PARLAMENTTI

2004



2009

Istuntoasiakirja

A6-0096/2009

24.2.2009

*****I**

MIETINTÖ

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi energiaan liittyvien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavien vaatimusten puitteista (uudelleenlaadittu toisinto)
(KOM(2008)0399 – C6-0277/2008 – 2008/0151(COD))

Ympäristön, kansanterveyden ja elintarvikkeiden turvallisuuden valiokunta

Esittelijä: Magor Imre Csibi

(Uudelleenlaatiminen – työjärjestyksen 80 a artikla)

Lainsäädäntömenettelyistä käytettävät symbolit

- * Kuulemismenettely
yksinkertainen enemmistö
- **I Yhteistoimintamenettely (ensimmäinen käsittely)
yksinkertainen enemmistö
- **II Yhteistoimintamenettely (toinen käsittely)
*yksinkertainen enemmistö yhteisen kannan hyväksymiseksi
parlamentin jäsenten enemmistö yhteisen kannan hylkäämiseksi tai
tarkistamiseksi*
- *** Hyväksyntämenettely
*parlamentin jäsenten enemmistö lukuun ottamatta EY-sopimuksen
105, 107, 161 ja 300 artiklassa ja EU-sopimuksen 7 artiklassa
tarkoitettuja tapauksia*
- ***I Yhteispäätösmenettely (ensimmäinen käsittely)
yksinkertainen enemmistö
- ***II Yhteispäätösmenettely (toinen käsittely)
*yksinkertainen enemmistö yhteisen kannan hyväksymiseksi
parlamentin jäsenten enemmistö yhteisen kannan hylkäämiseksi tai
tarkistamiseksi*
- ***III Yhteispäätösmenettely (kolmas käsittely)
yksinkertainen enemmistö yhteisen tekstin hyväksymiseksi

(Ilmoitettu menettely perustuu komission esittämään oikeusperustaan.)

Tarkistukset säädösehdotukseen

Parlamentin tarkistuksissa esitetyt tekstin muutokset merkitään ***lihavoidulla kursivilla***. Kun kyseessä on muutossäädös ja parlamentin tarkistukseen sisältyy sellaisenaan olemassa olevan säännöksen tai määräyksen tekstiä, johon komissio ei ole ehdottanut muutoksia, kyseinen teksti ***lihavoidaan***. Merkintä [...] tarkoittaa, että kyseisestä kohdasta on poistettu tekstiä. Pelkkää *kursivointia* käytetään kiinnittämään asiasta vastaavien yksiköiden huomio sellaisiin säädösehdotuksen osiin, jotka ehdotetaan korjattavaksi lopullisessa tekstissä (esimerkiksi selvästi virheelliset tai kyseisestä kieliversiosta pois jääneet kohdat). Korjausehdotusten hyväksymisestä päättävät asiasta vastaavat yksiköt.

SISÄLTÖ

	Sivu
LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI.5	
PERUSTELUT	20
LIITE: EUROOPAN PARLAMENTIN, NEUVOSTON JA KOMISSION OIKEUDELLISISTA YKSIKÖISTÄ KOOSTUVAN NEUVOA-ANTAVAN RYHMÄN LAUSUNTO	22
TEOLLISUUS-, TUTKIMUS- JA ENERGIAVALIOKUNNAN LAUSUNTO.....	24
ASIAN KÄSITTELY	41

LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi energiaan liittyvien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavien vaatimusten puitteista (uudelleenlaadittu toisinto)

(KOM(2008)0399 – C6-0277/2008 – 2008/0151(COD))

(Yhteispäätösmenettely – uudelleenlaatiminen)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon komission ehdotuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle (KOM(2008)0399),
 - ottaa huomioon EY:n perustamissopimuksen 251 artiklan 2 kohdan ja 95 artiklan, joiden mukaisesti komissio on antanut ehdotuksen Euroopan parlamentille (C6-0277/2008),
 - ottaa huomioon säädösten uudelleenlaatimistekniikan järjestelmällisestä käytöstä 28. marraskuuta 2001 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen¹,
 - ottaa huomioon oikeudellisten asioiden valiokunnan ympäristön, kansanterveyden ja elintarvikkeiden turvallisuuden valiokunnalle työjärjestyksen 80 a artiklan 3 kohdan mukaisesti osoittaman 9. lokakuuta 2008 päivätyn kirjeen,
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 80 a ja 51 artiklan,
 - ottaa huomioon ympäristön, kansanterveyden ja elintarvikkeiden turvallisuuden valiokunnan mietinnön sekä teollisuus-, tutkimus- ja energiavalokunnan lausunnon (A6-0096/2009),
- A. toteaa, että Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission oikeudellisista yksiköistä koostuvan neuvoa-antavan ryhmän mukaan käsiteltävänä oleva ehdotus ei sisällä muita sisällöllisiä muutoksia kuin ne, jotka siinä on sellaisiksi yksilöity, ja siinä ainoastaan kodifioidaan aikaisemman säädöksen muuttumattomina säilyvät säännökset mainittujen muutosten kanssa niiden asiasisältöä muuttamatta,
1. hyväksyy komission ehdotuksen sellaisena kuin se on tarkistettuna ja mukautettuna Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission oikeudellisista yksiköistä koostuvan neuvoa-antavan ryhmän suosituksiin;
 2. pyytää komissiota antamaan asian uudelleen Euroopan parlamentin käsiteltäväksi, jos se aikoo tehdä tähän ehdotukseen huomattavia muutoksia tai korvata sen toisella ehdotuksella;
 3. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle.

¹ EYVL C 77, 28.3.2002, s. 1.

Tarkistus 1

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 2 kappale

Komission teksti

(2) **Energiaan liittyvien** tuotteiden ekologista suunnittelua koskevien jäsenvaltioiden lakien ja hallinnollisten määräysten eroavuudet voivat aiheuttaa kaupan esteitä ja vääristää kilpailua yhteisössä, ja siten niillä voi olla suora vaikutus sisämarkkinoiden luomiseen ja toimintaan. Kansallisten lakien yhdenmukaistaminen on ainoa keino torjua tällaiset kaupan esteet ja epäterve kilpailu. Laajentamalla soveltamisala kaikkiin **energiaan liittyviin** tuotteisiin varmistetaan, että ekologiselle suunnittelulle asetettavat vaatimukset, **joita sovelletaan kaikkiin merkittäviin energiaan liittyviin tuotteisiin**, voidaan yhdenmukaistaa yhteisön tasolla.

Tarkistus

(2) Tuotteiden ekologista suunnittelua koskevien jäsenvaltioiden lakien ja hallinnollisten määräysten eroavuudet voivat aiheuttaa kaupan esteitä ja vääristää kilpailua yhteisössä, ja siten niillä voi olla suora vaikutus sisämarkkinoiden luomiseen ja toimintaan. Kansallisten lakien yhdenmukaistaminen on ainoa keino torjua tällaiset kaupan esteet ja epäterve kilpailu. Laajentamalla soveltamisala kaikkiin tuotteisiin varmistetaan, että **kaikkien tuotteiden, joilla on merkittäviä ympäristövaikutuksia ja joihin liittyy merkittäviä mahdollisuuksia vähentää ympäristövaikutuksia**, ekologiselle suunnittelulle asetettavat vaatimukset voidaan yhdenmukaistaa yhteisön tasolla.

Perustelu

Tekstin mukauttaminen on tarpeen, koska tarkistuksella 1 soveltamisalaa laajennettiin kaikkiin tuotteisiin.

Tarkistus 2

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 3 kappale

Komission teksti

(3) **Energiaan liittyvillä tuotteilla on suuri osuus luonnonvarojen ja energian kulutuksessa yhteisössä. Niillä on myös useita muita merkittäviä ympäristövaikutuksia.** Kun tarkastellaan yhteisön markkinoilla saatavilla olevia tuoteluokkia, niiden ympäristövaikutukset

Tarkistus

(3) Kun tarkastellaan yhteisön markkinoilla saatavilla olevia tuoteluokkia, niiden ympäristövaikutukset vaihtelevat tasoltaan huomattavasti, vaikka niiden toiminnalliset ominaisuudet voivat olla samanlaiset. Kestävän kehityksen vuoksi olisi edistettävä näiden tuotteiden

vaihtelevat tasoltaan huomattavasti, vaikka niiden toiminnalliset ominaisuudet voivat olla samanlaiset. Kestävän kehityksen vuoksi olisi edistettävä näiden tuotteiden ympäristövaikutusten jatkuvaa parantamista, erityisesti määrittämällä kielteisten ympäristövaikutusten pääasialliset lähteet ja välttämällä saasteiden kulkeutumista silloin, kun tähän parantamiseen ei liity kohtuuttomia kustannuksia.

ympäristövaikutusten jatkuvaa parantamista, erityisesti määrittämällä kielteisten ympäristövaikutusten pääasialliset lähteet ja välttämällä saasteiden kulkeutumista silloin, kun tähän parantamiseen ei liity kohtuuttomia kustannuksia.

Perustelu

Jos direktiivin soveltamisalaa laajennetaan koskemaan kaikki tuotteet - millä pyritään energian ja luonnonvarojen käytön tehostamiseen - kaksi ensimmäistä lausetta on luonnollisesti poistettava.

Tarkistus 3

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 3 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(3 a) Monet energiaan liittyvät ja muut kuin energiaan liittyvät tuotteet tarjoavat paremman suunnittelun ansiosta merkittäviä mahdollisuuksia vähentää ympäristövaikutuksia ja tehostaa luonnonvarojen ja materiaalien käyttöä.

Tarkistus 4

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 4 kappale

Komission teksti

Tarkistus

4. Tuotteiden ekologinen suunnittelu on yhdenmuettyä tuotepolitiikkaa (Integrated Product Policy, IPP) koskevan yhteisön strategian eräs keskeinen tekijä. Se on ennalta ehkäisevä lähestymistapa, jonka tarkoituksena on optimoida tuotteiden ympäristönsuojelullinen taso ja säilyttää

4. Tuotteiden ekologinen suunnittelu on yhdenmuettyä tuotepolitiikkaa (Integrated Product Policy, IPP) koskevan yhteisön strategian eräs keskeinen tekijä. Se on ennalta ehkäisevä lähestymistapa, jonka tarkoituksena on optimoida tuotteiden ympäristönsuojelullinen taso ja säilyttää

samalla niiden käyttöominaisuudet ja joka tarjoaa uusia ja todellisia mahdollisuuksia valmistajille, kuluttajille ja koko yhteiskunnalle.

samalla niiden käyttöominaisuudet ja joka tarjoaa uusia ja todellisia mahdollisuuksia valmistajille, kuluttajille ja koko yhteiskunnalle. ***Olisi tarkasteltava useampia vaihtoehtoja energian ja luonnonvarojen käytön tehostamiseksi ja saastumisen rajoittamiseksi; näitä vaihtoehtoja ovat esimerkiksi funktionaalinen ajattelu (tuotteiden muuttaminen palveluiksi), materiaalien käytön vähentäminen tieto- ja viestintätekniiikan avulla ja luontoa matkivan tekniikan (biomimiikan) kehittäminen.***

Perustelu

Energian ja luonnonvarojen käytön tehostamisen merkittävä parantaminen edellyttää nykyisten liiketoimintamallien ja tuotannon sekä kulutuksen järjestämisen huolellista uudelleenarviointia. Tästä on olemassa jo monia esimerkkejä. Yksi esimerkki on amerikkalainen mattojen valmistaja Interface. Sen tuotteita ei myydä, vaan ne kuuluvat leasing-kaupan piiriin, mikä vähentää huomattavasti käytettyjä materiaaleja ja hiilidioksidipäästöjä.

Tarkistus 5

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 5 kappale

Komission teksti

(5) ***Energiatehokkuuden*** parantamista, jonka yksi mahdollisuus on sähkönkäytön tehostaminen, pidetään merkittävänä tekijänä yhteisön kasvihuonekaasupäästöjen vähentämistavoitteiden saavuttamisessa. Sähkön kysyntä on kaikkein nopeimmin kasvava energian loppukäytön muoto ja sen ennustetaan kasvavan seuraavien 20-30 vuoden aikana, jos ei ryhdytä toimenpiteisiin tämän kehityssuunnan muuttamiseksi. Komission esittämässä eurooppalaisessa ilmastonmuutosohjelmassa ehdotettu merkittävä energiankulutuksen vähennys on mahdollinen. Ilmastonmuutos on eräs

Tarkistus

(5) ***Energian ja luonnonvarojen käytön tehokkuuden*** parantamista, jonka yksi mahdollisuus on sähkönkäytön tehostaminen, pidetään merkittävänä tekijänä yhteisön kasvihuonekaasupäästöjen vähentämistavoitteiden ***ja luonnonvaroja koskevan aihekohtaisen strategian tavoitteiden*** saavuttamisessa. Sähkön kysyntä on kaikkein nopeimmin kasvava energian loppukäytön muoto ja sen ennustetaan kasvavan seuraavien 20-30 vuoden aikana, jos ei ryhdytä toimenpiteisiin tämän kehityssuunnan muuttamiseksi. Komission esittämässä eurooppalaisessa

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksessä N:o 1600/2002/EY vahvistetun kuudennen ympäristöä koskevan yhteisön toimintaohjelman painopisteistä. Energian säästäminen on kustannustehokkain tapa lisätä toimitusvarmuutta ja vähentää riippuvuutta tuonnista. Siksi olisi hyväksyttävä huomattavia kysyntään puuttuvia toimia ja tavoitteita.

ilmastonmuutosohjelmassa ehdotettu merkittävä energiankulutuksen vähennys on mahdollinen. Ilmastonmuutos on eräs Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksessä N:o 1600/2002/EY vahvistetun kuudennen ympäristöä koskevan yhteisön toimintaohjelman painopisteistä. Energian säästäminen on kustannustehokkain tapa lisätä toimitusvarmuutta ja vähentää riippuvuutta tuonnista. Siksi olisi hyväksyttävä huomattavia kysyntään puuttuvia toimia ja tavoitteita.

Luonnonvarojen käytön tehostamista on havainnollistettu useissa tieteellisissä julkaisuissa ja myös luonnonvaroja koskevassa aihekohtaisessa strategiassa.

Perustelu

Viittaus luonnonvaroja koskevaan aihekohtaiseen strategiaan on tärkeä, sillä strategiassa esitetään tärkeimmät perusteet sille, miksi ekologista suunnittelua koskevassa direktiivissä pitäisi olla pelkkää energiatehokkuutta laajempi soveltamisala.

Tarkistus 6

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 6 kappale

Komission teksti

(6) Olisi toimittava energiaan liittyvän tuotteen suunnitteluvaiheen aikana, koska elinkaaren kuluessa aiheutuva pilaantuminen ja suurin osa siihen liittyvistä kustannuksista määräytyy tuossa vaiheessa.

Tarkistus

(6) Olisi toimittava energiaan liittyvän tuotteen suunnitteluvaiheen aikana, koska ***koko*** elinkaaren kuluessa aiheutuva pilaantuminen ja suurin osa siihen liittyvistä kustannuksista määräytyy tuossa vaiheessa. ***Funktionaalinen lähestymistapa tarjoaa mahdollisuuden luonnonvarojen käytön merkittävään tehostamiseen monilla tuotealoilla.***

Perustelu

Katso tarkistuksen 2 perustelu. Funktionaalinen ajattelutapa, eli tuotteiden muuttaminen palveluiksi, tarjoaa suuria mahdollisuuksia monilla tuotealoilla.

Tarkistus 7

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 9 kappale

Komission teksti

(9) Tällä direktiivillä pyritään saavuttamaan korkea ympäristönsuojelun taso vähentämällä energiaan liittyvien tuotteiden mahdollisia ympäristövaikutuksia. Tämä hyödyttää viime kädessä kuluttajia ja muita loppukäyttäjiä. Kestävä kehitys edellyttää myös, että suunniteltujen toimenpiteiden terveydelliset, sosiaaliset ja taloudelliset vaikutukset arvioidaan perusteellisesti. Tuotteiden **energiatehokkuuden** parantaminen auttaa osaltaan turvaamaan energiahuoltoa, **joka on edellytys** vakaalle taloudelliselle toiminnalle ja siten myös kestäväälle kehitykselle.

Tarkistus

(9) Tällä direktiivillä pyritään saavuttamaan korkea ympäristönsuojelun taso vähentämällä energiaan liittyvien tuotteiden mahdollisia **kielteisiä** ympäristövaikutuksia. Tämä hyödyttää viime kädessä kuluttajia ja muita loppukäyttäjiä. Kestävä kehitys edellyttää myös, että suunniteltujen toimenpiteiden terveydelliset, sosiaaliset ja taloudelliset vaikutukset arvioidaan perusteellisesti. Tuotteiden **energian ja luonnonvarojen käytön tehokkuuden** parantaminen auttaa osaltaan turvaamaan energiahuoltoa **ja vähentää luonnonvarojen kysyntää, jotka ovat edellytyksiä** vakaalle taloudelliselle toiminnalle ja siten myös kestäväälle kehitykselle.

Tarkistus 8

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti

(11) Parannetun suunnittelun ansiosta aikaan saatujen ympäristöhyötyjen maksimoimiseksi **voi olla tarpeen** tiedottaa kuluttajille **energiaan liittyvien tuotteiden** ympäristönsuojeluun liittyvistä ominaisuuksista ja ympäristönsuojelullisesta tasosta sekä antaa heille neuvoja tuotteen käyttämiseksi ympäristöä säästävällä tavalla.

Tarkistus

(11) Parannetun suunnittelun ansiosta aikaan saatujen ympäristöhyötyjen maksimoimiseksi **on erittäin tärkeää** tiedottaa kuluttajille ympäristönsuojeluun liittyvistä ominaisuuksista ja ympäristönsuojelullisesta tasosta sekä antaa heille neuvoja tuotteen käyttämiseksi ympäristöä säästävällä tavalla.

Perustelu

Tiedottaminen kuluttajille on kestävä tuotannon ja kulutuksen keskeisiä tekijöitä. Toiminta voi olla tehokasta vain silloin, jos kuluttajat ovat hyvin perillä saatavilla olevista vaihtoehdoista ja tarjottavien tuotteiden ja palvelujen käyttämisestä.

Tarkistus 9

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 12 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(12 a) Tämän direktiivin perustana on komission tiedonanto integroidusta tuotepolitiikasta (KOM(2003)0302), ja sillä on tarkoitus edistää vaihtoehtoisia liiketoimintamalleja, joilla parannetaan tuotteiden ja palvelujen niiden koko elinkaaren aikaista ympäristönsuojelullista tasoa.

Perustelu

Energian ja luonnonvarojen käytön tehostamisen merkittävä parantaminen edellyttää nykyisten liiketoimintamallien ja tuotannon sekä kulutuksen järjestämisen huolellista uudelleenarviointia. Tästä on olemassa jo monia esimerkkejä. Yksi esimerkki on amerikkalainen mattojen valmistaja Interface. Sen tuotteita ei myydä, vaan ne kuuluvat leasing-kaupan piiriin, mikä vähentää huomattavasti käytettyjä materiaaleja ja hiilidioksidipäästöjä.

Tarkistus 10

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 23 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(23) Kun komissio valmistelee täytäntöönpanotoimenpiteitä ja työsuunnitelmaansa, sen olisi kuultava jäsenvaltioiden edustajia sekä tuoteryhmään liittyviä osapuolia, kuten teollisuutta, pk-yritykset ja käsiteollisuus mukaan luettuina, ammattiliittoa, kauppiaita, vähittäiskauppiaita, maahantuojia, ympäristönsuojeluryhmiä ja kuluttajajärjestöjä.

(23) Kun komissio valmistelee täytäntöönpanotoimenpiteitä ja työsuunnitelmaansa, sen olisi kuultava jäsenvaltioiden edustajia sekä **tuotteeseen tai** tuoteryhmään liittyviä osapuolia, kuten teollisuutta, pk-yritykset ja käsiteollisuus mukaan luettuina, ammattiliittoa, kauppiaita, vähittäiskauppiaita, maahantuojia, ympäristönsuojeluryhmiä ja kuluttajajärjestöjä.

Perustelu

Tarkistuksella luodaan yhteys direktiivissä määritellyn käsitteen "tuote" ja tällaisten tuotteiden ryhmän välille täytäntöönpanotoimenpiteiden valmistelua varten.

Tarkistus 11

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 26 kappale

Komission teksti

(26) Valvontaviranomaisten olisi vaihdettava tietoja tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvista suunnitelluista toimenpiteistä, jotta markkinoiden valvontaa voitaisiin parantaa. Tässä yhteistyössä olisi käytettävä mahdollisimman paljon hyväksi sähköisiä viestintäkeinoja ja asiaan liittyviä yhteisön ohjelmia. Tietojen vaihtoa tuotteen ympäristönsuojelullisesta tasosta sen elinaikana ja suunnitteluratkaisujen tuloksista olisi helpotettava. Valmistajien ekologisesta suunnittelusta saamien tietojen kokoaminen ja levittäminen on eräs tällä direktiivillä saavutettava keskeinen etu.

Tarkistus

(26) Valvontaviranomaisten olisi vaihdettava tietoja tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvista suunnitelluista toimenpiteistä, jotta markkinoiden valvontaa voitaisiin parantaa, **ottaen huomioon tuotteiden kaupan pitämiseen liittyvää akkreditointia ja markkinavalvontaa koskevista vaatimuksista 9 päivänä heinäkuuta 2008 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 765/2008¹**. Tässä yhteistyössä olisi käytettävä mahdollisimman paljon hyväksi sähköisiä viestintäkeinoja ja asiaan liittyviä yhteisön ohjelmia. Tietojen vaihtoa tuotteen ympäristönsuojelullisesta tasosta sen **koko** elinaikana ja suunnitteluratkaisujen tuloksista olisi helpotettava. Valmistajien ekologisesta suunnittelusta saamien tietojen kokoaminen ja levittäminen on eräs tällä direktiivillä saavutettava keskeinen etu.

¹ EUVL L 218, 13.8.2008, s. 30.

Perustelu

Tätä direktiiviä täydentävät välineet on tarpeen ottaa mukaan, jotta muiden yhteisön välineiden mukaisia toimia ei häirittäisi.

Tarkistus 12

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 38 kappale

Komission teksti

(38) Komission olisi direktiivin soveltamisesta saadun kokemuksen perusteella tarkasteltava **sen toimintaa ja tehokkuutta ja arvioitava, onko sen soveltamisalaa aiheellista laajentaa energiaan liittyviä tuotteita pidemmälle**. Komission olisi tarkastelun puitteissa kuultava jäsenvaltioiden edustajia sekä kaikkia asianomaisia osapuolia.

Tarkistus

(38) Komission olisi direktiivin soveltamisesta saadun kokemuksen perusteella tarkasteltava **tämän direktiivin ja sen täytäntöönpanotoimenpiteiden sekä täytäntöönpanotoimenpiteiden valmistelua tukevien menetelmien tehokkuutta**. Komission olisi tarkastelun puitteissa kuultava jäsenvaltioiden edustajia sekä kaikkia asianomaisia osapuolia.

Perustelu

Soveltamisalan laajentaminen kaikkiin tuotteisiin johtaa energiatehokkuuden ohella muiden ympäristöparametrien selvittämiseen perin pohjin. Tämän vuoksi täytäntöönpanotoimenpiteiden valmistelussa käytettävien menetelmien tarkistaminen on tarpeen. Useita kriteereitä käyttävä menetelmä on myös kestävän kulutuksen ja tuotannon sekä kestävän teollisuuspolitiikan toimintaohjelmassa edistettävän elinkaarilähestymistavan mukainen. Johdanto-osan kappale vastaa direktiivin tarkistamista koskevaa 21 artiklaa.

Tarkistus 13

**Ehdotus direktiiviksi
1 artikla – 1 kohta**

Komission teksti

1. Tässä direktiivissä säädetään energiaan liittyvien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavien vaatimusten puitteet tavoitteena varmistaa tällaisten tuotteiden vapaa liikkuvuus sisämarkkinoilla.

Tarkistus

1. Tässä direktiivissä säädetään energiaan liittyvien tuotteiden ("*tuotteet*") ekologiselle suunnittelulle asetettavien vaatimusten puitteet tavoitteena **parantaa niiden ympäristönsuojelullista tasoa ja** varmistaa tällaisten tuotteiden vapaa liikkuvuus sisämarkkinoilla.

Perustelu

Puitedirektiivin 2005/32/EY uudelleenlaadinnan tavoitteena laajentaa sen soveltamisalaa siten, että ekologista suunnittelua koskevat yhteisön vaatimukset ulotetaan koskemaan kaikkia energiaan liittyviä tuotteita. Tuotteiden vapaan liikkuvuuden varmistamisen lisäksi tämän laajennuksen kokonaistavoitteena on kuitenkin tuotteiden ympäristönsuojelullisen tason parantaminen.

Tarkistus 14

Ehdotus direktiiviksi
1 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Tässä direktiivissä säädetään niiden vaatimusten asettamisesta, jotka täytäntöönpanotoimenpiteiden kohteena olevien energiaan liittyvien tuotteiden on täytettävä, jotta ne voidaan saattaa markkinoille ja/tai ottaa käyttöön. Direktiivillä edistetään kestävää kehitystä parantamalla **energiatehokkuutta** ja ympäristönsuojelun tasoa ja samalla energiahuoltovarmuutta.

Tarkistus

2. Tässä direktiivissä säädetään niiden vaatimusten asettamisesta, jotka täytäntöönpanotoimenpiteiden kohteena olevien energiaan liittyvien tuotteiden on täytettävä, jotta ne voidaan saattaa markkinoille ja/tai ottaa käyttöön. Direktiivillä edistetään kestävää kehitystä parantamalla **energian ja luonnonvarojen käytön tehokkuutta** ja ympäristönsuojelun tasoa ja samalla energiahuoltovarmuutta.

Tarkistus 15

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. '**energiaan liittyvällä** tuotteella', **jäljempänä 'tuote'**, tavaraa, **jolla on käyttönsä aikana vaikutusta energiankulutukseen, ja** joka saatetaan markkinoille ja/tai otetaan käyttöön Euroopan unionissa, **mukaan luettuina tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvaan energiaan liittyvään tuotteeseen liitettäväksi tarkoitetut osat, jotka saatetaan markkinoille ja/tai otetaan käyttöön erillisinä osina loppukäyttäjiä varten ja joiden** ympäristönsuojelullinen taso voidaan arvioida itsenäisesti;

Tarkistus

1. 'tuotteella' tavaraa, joka saatetaan markkinoille ja/tai otetaan käyttöön Euroopan unionissa ja **jonka** ympäristönsuojelullinen taso voidaan arvioida itsenäisesti

Perustelu

Tekstin mukauttaminen on tarpeen, koska tarkistuksella 1 soveltamisalaa laajennettiin kaikkiin tuotteisiin.

Tarkistus 16

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 13 kohta

Komission teksti

13. 'elinkaarella' tuotteen peräkkäisiä ja toisiinsa liittyviä vaiheita raaka-aineiden käytöstä loppukäsittelyyn;

Tarkistus

13. 'elinkaarella' tuotteen peräkkäisiä ja toisiinsa liittyviä vaiheita raaka-aineiden käytöstä loppukäsittelyyn, **uusiokäyttöön tai kierrätykseen**;

Perustelu

Kehdosta hautaan -käsitettä olisi muutettava. Tuotteet, joiden käyttöikä on ohi, voidaan usein käyttää uudelleen ja/tai kierrättää uusissa tuotteissa käytettäviksi.

Tarkistus 17

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 21 kohta

Komission teksti

21. tuotteen 'ympäristönsuojelullisella tasolla' valmistajan saavuttamia tuloksia tuotteen **ympäristönäkökohtien** hallinnassa, sellaisina kuin ne ilmenevät tuotteen teknisistä asiakirjoista;

Tarkistus

21. tuotteen 'ympäristönsuojelullisella tasolla' valmistajan saavuttamia tuloksia tuotteen **elinkaaren aikaisten kokonaisympäristövaikutusten** hallinnassa, sellaisina kuin ne ilmenevät tuotteen teknisistä asiakirjoista;

Perustelu

On tärkeää korostaa, että kaikkien tuotteen ympäristönsuojelullisen tason arviointien perustana on oltava elinkaariajattelu.

Tarkistus 18

Ehdotus direktiiviksi
15 artikla – 4 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) tarkastelee tuotteen elinkaarta ja sen kaikkia merkittäviä ympäristönäkökohtia, muun muassa **energiatehokkuutta**. Ympäristönäkökohtien ja niiden parantamisen toteutettavuuden analyysin

Tarkistus

a) tarkastelee tuotteen elinkaarta, **myös sen tuotantoprosessia** ja sen kaikkia merkittäviä ympäristönäkökohtia, muun muassa **energian ja luonnonvarojen käytön tehokkuutta**.

laajuus on suhteessa niiden tärkeyteen.
Tuotteen merkittäviä ympäristönäkökohtia koskevien ekologisen suunnittelun vaatimusten hyväksymistä ei saa viivyttää tarpeettomasti muihin näkökohtiin liittyvillä epävarmuuksilla;

Ympäristönäkökohtien ja niiden parantamisen toteutettavuuden analyysin laajuus on suhteessa niiden tärkeyteen;

Perustelu

Energiankulutus valmistusprosessin aikana olisi sisällytettävä mukaan.

Tarkistus 19

Ehdotus direktiiviksi 16 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Edellä 15 artiklassa mainittujen edellytysten mukaisesti ja kuultuaan 18 artiklassa tarkoitettua kuulemisfoorumia komissio laatii viimeistään ***6 päivänä heinäkuuta 2007*** työsuunnitelman, joka saatetaan julkisesti saataville.

Työsuunnitelmassa on esitettävä seuraaville kolmelle vuodelle ohjeellinen luettelo tuoteryhmistä, joita pidetään ensisijaisina täytäntöönpanotoimenpiteitä hyväksyttäessä.

Komissio muuttaa työsuunnitelmaa säännöllisesti kuulemisfoorumia kuultuaan.

Tarkistus

1. Edellä 15 artiklassa mainittujen edellytysten mukaisesti ja kuultuaan 18 artiklassa tarkoitettua kuulemisfoorumia komissio laatii viimeistään ***6 päivänä heinäkuuta 2010*** työsuunnitelman, joka saatetaan julkisesti saataville.

Työsuunnitelmassa on esitettävä seuraaville kolmelle vuodelle ohjeellinen luettelo tuoteryhmistä, joita pidetään ensisijaisina täytäntöönpanotoimenpiteitä hyväksyttäessä.

Komissio muuttaa työsuunnitelmaa säännöllisesti ***ja vähintään joka kolmas vuosi*** kuulemisfoorumia kuultuaan.

Perustelu

Ensimmäisen lauseen päivämäärä on jo vanhentunut, joten se olisi poistettava. Jonkinlaisen viiteajankohdan saamiseksi ehdotetaan, että komissio esittää uuden työsuunnitelman vähintään joka kolmas vuosi, jotta parannuksia saataisiin jatkuvasti ja yrityksillä olisi suunnitteluvarmuutta.

Tarkistus 20

Ehdotus direktiiviksi
16 artikla – 2 kohta – 1 luetelmakohta

Komission teksti

– täytäntöönpanotoimenpiteitä aloittaen niistä tuotteista, joihin liittyy eurooppalaisen ilmastonmuutosohjelman mukaan suuria mahdollisuuksia kasvihuonekaasupäästöjen kustannustehokkaaseen vähentämiseen, mukaan lukien lämmitys ja vedenlämmityslaitteet, sähkömoottorijärjestelmät, valaistus sekä kotitalouksissa että palvelusektorilla, kodinkoneet, toimistolaitteet sekä kotitalouksissa että palvelusektorilla, kulutuselektroniikka sekä lämmitys-, ilmanvaihto- ja ilmastointijärjestelmät,

Tarkistus

– täytäntöönpanotoimenpiteitä aloittaen niistä tuotteista ***tai tuoteryhmistä***, joihin liittyy eurooppalaisen ilmastonmuutosohjelman mukaan suuria mahdollisuuksia kasvihuonekaasupäästöjen kustannustehokkaaseen vähentämiseen, mukaan lukien lämmitys ja vedenlämmityslaitteet, sähkömoottorijärjestelmät, valaistus sekä kotitalouksissa että palvelusektorilla, kodinkoneet, toimistolaitteet sekä kotitalouksissa että palvelusektorilla, kulutuselektroniikka sekä lämmitys-, ilmanvaihto- ja ilmastointijärjestelmät,

Perustelu

Mukautus johdanto-osan kappaleeseen 22 ehdotettuun tarkistukseen.

Tarkistus 21

Ehdotus direktiiviksi
18 artikla

Komission teksti

Komissio varmistaa, että se tehtäviään hoitaessaan huolehtii kunkin täytäntöönpanotoimenpiteen osalta jäsenvaltioiden edustajien ja kaikkien tuotteeseen tai tuoteryhmään liittyvien osapuolten, kuten teollisuuden, pk-yritykset ja käsiteollisuus mukaan luettuina, ammattiliittojen, kauppiaiden, vähittäiskauppiaiden, maahantuojien, ympäristönsuojeluryhmien ja kuluttajajärjestöjen tasapuolisesta osallistumisesta. Nämä osapuolet osallistuvat erityisesti täytäntöönpanotoimien määrittelyyn ja tarkistamiseen, laadittujen markkinoiden seurantamekanismien tehokkuuden

Tarkistus

Komissio varmistaa, että se tehtäviään hoitaessaan huolehtii kunkin täytäntöönpanotoimenpiteen osalta jäsenvaltioiden edustajien ja kaikkien tuotteeseen tai tuoteryhmään liittyvien osapuolten, kuten teollisuuden, pk-yritykset ja käsiteollisuus mukaan luettuina, ammattiliittojen, kauppiaiden, vähittäiskauppiaiden, maahantuojien, ympäristönsuojeluryhmien ja kuluttajajärjestöjen tasapuolisesta osallistumisesta. Nämä osapuolet osallistuvat erityisesti täytäntöönpanotoimien ***sekä tuotteiden koko elinkaaren aikaisen ympäristönsuojelullisen tason elvyttämistä***

tutkimiseen ja vapaaehtoisten sopimusten ja muiden itsesääntelytoimien arvioimiseen. Nämä osapuolet kokoontuvat kuulemisfoorumissa. Komissio vahvistaa foorumin työjärjestyksen.

koskevien asiaankuuluvien lisätoimien, kuten vaihtoehtoisten liiketoimintamallien edistämisen määrittelyyn ja tarkistamiseen, laadittujen markkinoiden seurantamekanismien tehokkuuden tutkimiseen ja vapaaehtoisten sopimusten ja muiden itsesääntelytoimien arvioimiseen. Nämä osapuolet kokoontuvat kuulemisfoorumissa. Komissio vahvistaa foorumin työjärjestyksen.

Perustelu

Kuulemisfoorumin olisi pyrittävä mahdollisimman laaja-alaiseen vuoropuheluun.

Tarkistus 22

Ehdotus asetukseksi 21 artikla

Komission teksti

Komissio arvioi ***viimeistään vuonna 2012*** 18 artiklassa tarkoitettua kuulemisfoorumia kuultuaan ***sitä, onko*** tämän direktiivin ***soveltamisalaa aiheellista laajentaa koskemaan muita kuin energiaan liittyviä tuotteita, samoin kuin direktiivin*** tehokkuutta ***ja täytäntöönpanotoimenpiteitä, täytäntöönpanotoimenpiteitä koskevia vähimmäisedellytyksiä, markkinoiden valvontamekanismeja ja mahdollista asiaankuuluvaa itsesääntelyä, ja tekee tarvittaessa Euroopan parlamentille ja neuvostolle ehdotuksia tämän direktiivin muuttamiseksi.***

Tarkistus

Komissio arvioi 18 artiklassa tarkoitettua kuulemisfoorumia kuultuaan tämän direktiivin ***ja sen täytäntöönpanotoimenpiteiden*** tehokkuutta, ***muun muassa:***

- täytäntöönpanotoimenpiteiden valmistelua tukevien menetelmien tehokkuutta kiinnittäen erityistä huomiota tuotteiden koko elinkaareen, mukaan lukien luonnonvarojen kestävä käyttö sekä uusiokäytön ja kierrätyksen edistäminen;

- täytäntöönpanotoimenpiteitä koskevia vähimmäisedellytyksiä;

- markkinoiden valvontamekanismeja;
- mahdollista asiaankuuluvaa itsesääntelyä, mukaan lukien vaihtoehtoisten liiketoimintamallien edistäminen tuotteiden koko elinkaaren aikaisen ympäristönsuojelullisen tason parantamiseksi.

Komissio tekee arvioinnin tulosten perusteella viimeistään vuonna 2012 Euroopan parlamentille ja neuvostolle ehdotuksia tämän direktiivin muuttamiseksi siten, että sen soveltamisala laajennetaan koskemaan muita kuin energiaan liittyviä tuotteita, joihin liittyy merkittäviä mahdollisuuksia vähentää niiden koko elinkaaren aikaisia ympäristövaikutuksia.

Komissio kehittää viimeistään vuonna 2011 menetelmän, jolla valmistellaan täytäntöönpanotoimenpiteitä ja helpotetaan priorisointiprosessia muiden kuin energiaan liittyvien tuotteiden osalta.

Tarkistus 23

Ehdotus direktiiviksi

Liite I – osa 1 – 1.1 kohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(e a) uusiokäyttö tai talteenotto

Perustelu

Tarkistuksella selkeytetään, että uusiokäyttö ja kierrätys kuuluvat määritelmän piiriin.

PERUSTELUT

"Nykyisillä kulutus- ja tuotantotavoillamme on merkittäviä ympäristövaikutuksia, mukaan lukien kasvihuonekaasut, saasteet ja luonnonvarojen ehtyminen. Paljon on tehtävissä, jotta Euroopassa vallalla oleva tapa kuluttaa ja tuottaa saataisiin kestävämmäksi ilman lisäkuluja yrityksille ja kotitalouksille, ja siitä voi olla niille hyötyäkin." (Ote komission kestävän kulutuksen ja tuotannon sekä kestävän teollisuuspolitiikan toimintaohjelmasta, johon sisältyy muun muassa ekologiselle suunnittelulle asetettavia vaatimuksia useille tuotteille).

Euroopan parlamentin ja neuvoston 6 päivänä heinäkuuta 2005 annetulla puitedirektiivillä 2005/32/EY, jäljempänä 'ekologista suunnittelua koskeva direktiivi' määritellään puitteet energiaa käyttävien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettaville vaatimuksille. Ehdotetun ekologista suunnittelua koskevan direktiivin uudelleenlaadinnan tarkoituksena on sisällyttää siihen muutosdirektiivi 2008/28/EY¹ ja laajentaa sen soveltamisalaa siten, että ekologista suunnittelua koskevia yhteisön vaatimuksia voidaan ulottaa koskemaan myös kaikkia energiaan liittyviä tuotteita. Tällaiset ekologista suunnittelua koskevat vaatimukset ovat täytäntöönpanotoimenpiteillä asetettuja pakollisia säännöksiä, joiden tarkoituksena on varmistaa, että tuotteet eivät vaaranna ympäristöä.

Uudelleenlaatiminen

Ensinnäkin esittelijä pahoittelee, että komissio ehdottaa tärkeän ekologista suunnittelua koskevan direktiivin hyvin rajoitettua uudelleenlaatimista, etenkin koska direktiiviin ei näytä sisältyvän sisältöä koskevia muutoksia, jotka vaatisivat uudelleenlaadintaa.

Soveltamisala

Komissio ehdottaa uudelleenlaadinnassaan vain direktiivin soveltamisalan laajentamista "energiaan liittyviin tuotteisiin", jotka määritellään "tavaraksi, jolla on käyttönsä aikana vaikutusta energiankulutukseen" ja sitoutuu arvioimaan vuonna 2012 sitä, onko soveltamisalaa aiheellista laajentaa. Esittelijä ehdottaa sen sijaan soveltamisalan laajentamista välittömästi kaikkiin tuotteisiin lukuun ottamatta liikennevälineitä, jotka on tarkoitettu henkilöiden ja tavaroiden kuljetukseen, jotta voidaan vastata joustavammin tuleviin ympäristöhaasteisiin ja prioriteetteihin, kuten luonnonvarojen kestävään käyttöön. Komission vaikutustenarvioinnin mukaan tämä vaihtoehto on katsottu parhaaksi, kun taas ehdotuksessa esitettyä vaihtoehtoa ei ole edes arvioitu!

Ekologisen suunnittelun pääasiallinen tavoite on parantaa tuotteen ympäristönsuojelullista tasoa mahdollisimman pienillä elinkaarikustannuksilla. Oletettavasti useimpien tuotteiden ympäristönsuojelullista tasoa voidaan parantaa siten, että kuluttajille ei koidu lainkaan tai vain vähän lisäkustannuksia. Jos soveltamisala rajataan energiaan liittyviin tuotteisiin, kaikkia

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2008/28/EY, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2008, energiaa käyttävien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavien vaatimusten puitteista annetun direktiivin 2005/32/EY sekä neuvoston direktiivin 92/42/ETY ja direktiivien 96/57/EY ja 2000/55/EY muuttamisesta komissiolle siirretyn täytäntöönpanovallan osalta (EUVL L 81, 20.3.2008, s. 48).

mahdollisuuksia tuotteiden ympäristövaikutusten parantamiseen kustannustehokkaalla tavalla ei voida hyödyntää, koska mukaan otettaisiin vain harvoja uusia tuoteryhmiä.

Siksi on ratkaisevan tärkeää, että EU:n ekologista suunnittelua koskeva lainsäädäntö sallii ympäristön kannalta olennaisten näkökohtien järjestelmällisen sisällyttämisen suunnitteluvaiheeseen kaikissa tuotteissa, joissa on merkittäviä mahdollisuuksia ympäristövaikutusten parantamiseen.

Ekologista suunnittelua koskevan direktiivin soveltamisalan laajentaminen ei häitää meneillään olevaa täytäntöönpanoa, koska direktiivi on puitedirektiivi, ja soveltamisalan muutos ei aiheuttaisi välitöntä vaikutusta tuotteiden valintaan. On edelleen komission vallassa päättää sääntelykomiteamenettelyn puitteissa, mitkä tuotteet otetaan täytäntöönpanotoimenpiteiden piiriin ja miten niiden painopisteet asetetaan. Ei ole perusteltua lisätä suhteellisen mielivaltaista esiarviointia kuten soveltamisalan laajentamista vain energiaan liittyviin tuotteisiin.

Soveltamisalan laajentaminen energiaan liittyvien tuotteiden ulkopuolelle lisäisi joustavuutta asettaa painopiste tuotteille, joilla on merkittäviä ympäristövaikutuksia ja joiden ympäristöystävällisyyttä voidaan parantaa huomattavasti. Se mahdollistaisi ympäristöä koskevien vähimmäisnormien ulottamisen koskemaan laajempaa tuotevalikoimaa ja parantaisi siten tuotteiden ympäristönsuojelullista tasoa ja toisi kuluttajille laajemman valikoiman kestäviä tuotteita.

Koska luonnonvaroja on yhä vähemmän, ympäristöystävälliset ja energiatehokkaat tuotteet paitsi tuottavat hyötyä kuluttajille ja ympäristölle, myös eurooppalaisten yritysten kilpailukyky ja menestys ovat yhä enemmän riippuvaisia niistä.

Tarkistaminen

EEsittelijä on ehdottanut soveltamisalan laajentamista kaikkiin tuotteisiin, joten soveltamisalan laajentamisen aiheellisuuden arviointia ei enää tarvita. Samanaikaisesti kaikkia direktiivin mekanismeja pitää edelleen tarkistaa. Lisäksi täytäntöönpanotoimenpiteisiin liittyvien valmistevien tutkimusten menetelmiä olisi tarkistettava. Soveltamisalan laajentaminen kaikkiin tuotteisiin johtaa energiatehokkuuden ohella muiden ympäristöparametrien selvittämiseen perin pohjin. Täytäntöönpanotoimenpiteiden valmistelussa käytettävien menetelmien tarkistaminen onkin tarpeen, jotta otettaisiin huomioon energiatehokkuusparametrien ohella tuotteen koko elinkaari, mikä on myös kestävä kulutuksen ja tuotannon sekä kestävä teollisuuspolitiikan toimintaohjelmassa edistettävän elinkaarilähestymistavan mukaista.

**LIITE: EUROOPAN PARLAMENTIN, NEUVOSTON JA KOMISSION
OIKEUDELLISISTA YKSIKÖISTÄ KOOSTUVAN NEUVOA-ANTAVAN RYHMÄN
LAUSUNTO**

KOM(2008)0151 – 2008/0151(COD)



OIKEUDELLISTEN YKSIKÖIDEN
NEUVOA-ANTAVA RYHMÄ

Bryssel, 6. syyskuuta 2008

LAUSUNTO

**EUROOPAN PARLAMENTILLE
NEUVOSTOLLE
KOMISSIOLLE**

**ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi energiaan liittyvien
tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavien vaatimusten puitteista
(uudelleenlaadittu toisinto)**

KOM(2008)0399 lopullinen 16.7.2008 - 2008/0151 (COD)

Säädösten uudelleenlaatumistekniikan järjestelmällisestä käytöstä 28. marraskuuta 2001 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen ja erityisesti sen 9 kohdan mukaisesti Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission oikeudellisten yksiköiden edustajista koostuva neuvoa-antava ryhmä kokoontui 24. heinäkuuta 2008 käsittelemään muun muassa edellä mainittua komission tekemää ehdotusta.

Neuvoa-antava ryhmä tarkasteli kyseisessä kokouksessa¹ ehdotusta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi 2005/32/EY energiaan liittyvien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavien vaatimusten puitteista, sekä neuvoston direktiivin 92/42/ETY ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivien 96/57/EY ja 2000/55/EY muuttamista, minkä perusteella neuvoa-antava ryhmä totesi yksimielisesti, että 20 artiklassa sanan "rangaistukset" korvaaminen sanalla "säännöt" sekä uusi viimeinen lause (jonka sanamuodon mukaan "Jäsenvaltioiden on annettava nämä säädökset komissiolle tiedoksi viimeistään 23 artiklan

¹ Neuvoa-antavalla työryhmällä oli käytössään ehdotuksen englannin-, ranskan- ja saksankieliset versiot. Ryhmän työ perustui englanninkieliseen versioon, koska se oli käsiteltävänä olevan tekstin alkukieli.

1 kohdassa säädettyinä ajankohtana ja niiden on ilmoitettava sille viipymättä säädöksiä koskevat myöhemmät muutokset") olisi pitänyt merkitä harmaalla taustalla, mikä olisi osoittanut merkittävät muutokset.

Ehdotuksen käsittelyn tuloksena neuvoa-antava ryhmä saattoi todeta yksimielisesti, että ehdotus ei sisällä muita sisältöä koskevia tarkistuksia kuin ne, jotka siinä tai tässä lausunnossa on sellaisiksi yksilöity. Ryhmä totesi aiemman säädöksen muuttumattomien säännösten kodifioinnista kyseisillä asiasisältöön vaikuttavilla muutoksilla, että ehdotus on säännönmukainen kodifiointi nykyisestä tekstistä eikä sillä muuteta kyseisen säädöksen asiasisältöä.

C. PENNERA
Pääjohtaja ja
parlamentin lakimies

J.-C. PIRIS
Neuvoston lakimies

C.-F.DURAND
Pääjohtaja

22.1.2009

TEOLLISUUS-, TUTKIMUS- JA ENERGIAVALIOKUNNAN LAUSUNTO

ympäristön, kansanterveyden ja elintarvikkeiden turvallisuuden valiokunnalle

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi energiaan liittyvien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavien vaatimusten puitteista (uudelleenlaadinta)
(KOM(2008)0399 – C6-0277/2008 – 2008/0151(COD))

Valmistelija: Mechtild Rothe

LYHYET PERUSTELUT

Yleistä

Euroopan komissio esitti heinäkuussa 2008 kestävästä kulutuksesta ja tuotantoa koskevan toimintasuunnitelman. Toimenpide- ja ehdotuspaketti sisältää uudelleenlaadinnan energiaa käyttävien tuotteiden ekologisesta suunnittelusta annetusta direktiivistä¹ (ekosuunnitteludirektiivi). Direktiivin 2005/32/EY uudelleenlaadinnan kokonaistavoitteena on laajentaa sen soveltamisalaa siten, että ekologista suunnittelua koskevia vaatimuksia voidaan laajentaa koskemaan myös energiaan liittyviä tuotteita. Tällöin puitedirektiivin piiriin kuuluisivat myös tuotteet, jotka eivät sinänsä käytä energiaa, mutta joilla on vaikutusta energiankulutukseen, kuten esimerkiksi ikkunat ja vettä käyttävät laitteet. Esimerkiksi ekologisesti suunnitellut suihkusuuttimet voivat vähentää vedenkulutusta ja siten veden lämmittämiseen tarvittavan energian kokonaiskulutusta.

Tavoite

1) Direktiivin soveltamisala

Ekosuunnitteludirektiivin laajentaminen koskemaan energiaan liittyviä tuotteita tuo saataville suuren määrän erilaisia energiansäästömahdollisuuksia. Ympäristöä koskevien vähimmäisnormien ulottaminen koskemaan laajempaa tuotevalikoimaa parantaa osaltaan

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2005/32/EY, annettu 6. heinäkuuta 2005, energiaa käyttävien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavien vaatimusten puitteista sekä neuvoston direktiivin 92/42/ETY ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivien 96/57/EY ja 2000/55/EY muuttamisesta. EUVL L 191, 22.7.2005, s. 29.

tuotteiden ympäristönsuojelullista tasoa. Tämä auttaa arvokkaiden resurssien ja kansalaisten rahojen säästämässä.

Koska kaikkia tuotteita ei voida käsitellä yhtä aikaa, vaiheittainen laajentaminen on tervetullut lähestymistapa. Tulevaisuudessa tuotteet on kuitenkin tuotettava ja käytettävä energiatehokkaalla tavalla ja resursseja tehostaen. Siksi on tarpeellista, että komission tekemälle direktiivin tarkastelulle laaditaan selkeä aikataulu kaikkien tuotteiden mukaan saamiseksi (21 artikla), eikä jättää sitä vuonna 2012 tapahtuvaan arviointiin, jossa tarkastellaan onko aiheellista laajentaa soveltamisalaa muihin kuin energiaan liittyviin tuotteisiin.

2) Vapaaamatkustajien toiminnan ehkäiseminen

Ekosuunnitteludirektiivi ja ehdotus sen laajentamisesta energiaan liittyviin tuotteisiin mahdollistaa alan sisäisen itsesääntelyn, kuten vapaaehtoiset ja yksipuoliset sitoutumiset. Sillä on tarkoitus saavuttaa direktiivin tavoitteet alhaisemmin kustannuksin ja nopeammalla ja joustavammalla tavalla. Koska toimet ovat kuitenkin luonteeltaan vapaaehtoisia, sitoumusten täyttymistä käytännössä ei voida varmistaa. Vapaaehtoiset sitoumukset eivät myöskään ole avoimia ja haasteellisia.

Alan toimijat Euroopassa huomauttavat, että tämä säännös mahdollistaa "vapaaamatkustajat" -markkinoilta poistumista suunnittelevat lyhyen aikavälin toimijat - jotka saattavat asettaa vaatimukset täyttämättömiä tuotteita markkinoille. Tällainen toiminta muodostaa epäoikeudenmukaisen kilpailuedun ja on vakava este todella yhtäläisille toimintamahdollisuuksille. Siksi lainsäädäntötoimien pitäisi olla etusijalla vapaaehtoisiin sopimuksiin nähden.

3) Avoimuuden tehostaminen

Avoimuus ja selkeä tiedottaminen ovat keskeisiä tekijöitä tuotteiden parantamista koskevassa prosessissa ja sen lujittamisessa. Kokemus on kuitenkin osoittanut, että kuluttajille, teollisuudelle ja täytäntöönpanosta vastaaville elimille ei ole olemassa selkeitä ja helposti ymmärrettäviä tietoja ekosuunnittelutuotteista. Lisäksi nykyinen menetelmä täytäntöönpanoosien ja tuotetutkimuksien vie aikaa ja rahaa ja johtaa varsin vähäiseen osapuolten määrään. Etenkin pk-yritykset ovat aliedustettuja. Ekosuunniteltujen tuotteiden tietokanta (uusi 18 a artikla) tarjoaisi huomattavaa lisäarvoa Euroopan teollisuudelle ja kuluttajille tarjoamalla helposti omaksuttavaa tietoa ja helpottamalla osapuolten nopeaa ja joustavaa osallistumista.

Lisäksi on erittäin tärkeää, että komissio ilmoittaa viipymättä Euroopan parlamentille (3 artiklan 3 kohta) kansallisten markkinavalvontaviranomaisten havainnoista etenkin niissä tapauksissa, jolloin direktiiviä ei ole noudatettu.

Taustaa

Meneillään oleva finanssikriisi vahvistaa EU:n velvoitetta kunnioittaa energia- ja ympäristöalan sitoumuksiaan. Se antaa Euroopalle mahdollisuuden määritellä uudelleen prioriteettinsa ja tuoda eurooppalaiset tuotteet kansainvälisen kilpailun eturintamaan.

Kuluttajat eivät ota riittävästi huomioon energiatehokkaista kodinkoneista ja laitteista koituvaa hyötyä. Kuluttajien ostopäätökset ovat kuitenkin onnistumisen kannalta ratkaisevia. Energiatehokkuuden ja luonnonvarojen tehokkaan käytön pitäisi olla keskeinen elementti kuluttajien päätöksissä. Dynaamiset standardit ovat yhdessä energiatehokkuusluokitus- ja merkintäjärjestelmien kanssa hyvä väline, jolla kuluttajille voidaan välittää tietoja energiatehokkuudesta ja muuttaa markkinoita energiatehokkaampaan suuntaan ja luonnonvarojen tehokkaampaan käyttöön.

Koska luonnonvarat ovat rajallisia, ympäristöystävällisiä ja energiatehokkaita tuotteita tarvitaan vähentämään EU:n riippuvuutta tuontienergiasta ja osaltaan lieventämään ilmastonmuutoksen vaikutuksia, mutta myös vaikuttamaan merkittävästi eurooppalaisten yritysten kilpailukykyyn ja menestykseen.

TARKISTUKSET

Teollisuus-, tutkimus- ja energiavaliokunta pyytää asiasta vastaavaa ympäristön, kansanterveyden ja elintarvikkeiden turvallisuuden valiokuntaa sisällyttämään mietintöönsä seuraavat tarkistukset:

Tarkistus 1

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 5 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(5 a) Maaliskuun 8–9 päivänä 2007 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston puheenjohtajan päätelmissä korostettiin tarvetta lisätä yhteisön energiatehokkuutta siten, että tavoitteena on säästää 20 prosenttia yhteisön vuodelle 2020 ennakoitusta energiankulutuksesta, sekä kehoitettiin panemaan viipymättä ja perinpohjaisesti täytäntöön komission 19. lokakuuta 2006 antamassa tiedonannossa "Energiatehokkuutta koskeva toimintasuunnitelma: mahdollisuuksien toteuttaminen" tarkoitetut keskeiset alat. Toimintasuunnitelmassa korostettiin suunnattomia energiansäästämahdollisuuksia julkisella

**sektorilla. Toimintasuunnitelmasta
31. tammikuuta 2008 antamassaan
päätöslauselmassa Euroopan parlamentti
vaati lujittamaan direktiivin 205/32/EY
määräyksiä.**

Perustelu

Ekosuunnittelua koskevat toimet on nähtävä osana energiatehokkuutta koskevaa toimintasuunnitelmaa ja yleistä sitoumusta energiankulutuksen vähentämisestä 20 prosentilla vuoteen 2020 mennessä.

Tarkistus 2

**Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 6 kappale**

Komission teksti

(6) Olisi toimittava energiaan liittyvän tuotteen suunnitteluvaiheen aikana, koska elinkaaren kuluessa aiheutuva pilaantuminen ja suurin osa siihen liittyvistä kustannuksista määräytyy tuossa vaiheessa.

Tarkistus

(6) Olisi toimittava energiaan liittyvän tuotteen suunnitteluvaiheen aikana, koska **koko** elinkaaren kuluessa aiheutuva pilaantuminen ja suurin osa siihen liittyvistä kustannuksista määräytyy tuossa vaiheessa.

Perustelu

On tärkeää toimia energiaan liittyvän tuotteen suunnitteluvaiheen aikana, koska koko elinkaaren kuluessa aiheutuva pilaantuminen ja suurin osa siihen liittyvistä kustannuksista määräytyy tuossa vaiheessa.

Tarkistus 3

**Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 9 kappale**

Komission teksti

(9) Tällä direktiivillä pyritään saavuttamaan korkea ympäristönsuojelun taso vähentämällä energiaan liittyvien tuotteiden mahdollisia ympäristövaikutuksia. Tämä hyödyttää viime kädessä kuluttajia ja muita loppukäyttäjiä. Kestävä kehitys edellyttää myös, että suunniteltujen toimenpiteiden

Tarkistus

(9) Tällä direktiivillä pyritään saavuttamaan korkea ympäristönsuojelun taso vähentämällä energiaan liittyvien tuotteiden mahdollisia **kielteisiä** ympäristövaikutuksia. Tämä hyödyttää viime kädessä kuluttajia ja muita loppukäyttäjiä. Kestävä kehitys edellyttää myös, että suunniteltujen toimenpiteiden

terveydelliset, sosiaaliset ja taloudelliset vaikutukset arvioidaan perusteellisesti. Tuotteiden energiatehokkuuden parantaminen auttaa osaltaan turvaamaan energiahuoltoa, joka on edellytys vakaalle taloudelliselle toiminnalle ja siten myös kestäväälle kehitykselle.

terveydelliset, sosiaaliset ja taloudelliset vaikutukset arvioidaan perusteellisesti. Tuotteiden energiatehokkuuden parantaminen auttaa osaltaan turvaamaan energiahuoltoa, joka on edellytys vakaalle taloudelliselle toiminnalle ja siten myös kestäväälle kehitykselle.

Perustelu

Tällä direktiivillä on tärkeää saavuttaa korkea ympäristönsuojelun taso vähentämällä energiaan liittyvien tuotteiden mahdollisia kielteisiä ympäristövaikutuksia.

Tarkistus 4

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti

(13) Vaikka kokonaisvaltainen lähestymistapa ympäristönsuojelulliseen tasoon on toivottavaa, kasvihuonekaasujen vähentämistä energiatehokkuutta parantamalla olisi pidettävä ensisijaisena ympäristötavoitteena siihen asti, kun työsuunnitelma on hyväksytty.

Tarkistus

(13) Vaikka kokonaisvaltainen lähestymistapa ympäristönsuojelulliseen tasoon on toivottavaa, kasvihuonekaasujen vähentämistä energiatehokkuutta parantamalla olisi pidettävä ensisijaisena ympäristötavoitteena siihen asti, kun työsuunnitelma on hyväksytty.
Energiatehokkuuden parantaminen on nopein ja edullisin keino vähentää kasvihuonekaasupäästöjä.

Perustelu

Energiatehokkuuden parantaminen on nopein ja edullisin keino vähentää kasvihuonekaasupäästöjä.

Tarkistus 5

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 14 kappale

Komission teksti

(14) Voi olla tarpeellista ja perusteltua

Tarkistus

(14) Voi olla tarpeellista ja perusteltua

laatia erityiset määrälliset vaatimukset joidenkin tuotteiden ekologiselle suunnittelulle tai ympäristönäkökohtille, jotta varmistetaan niiden ympäristövaikutusten minimointi. Kun otetaan huomioon kiireellinen tarve edistää ilmastonmuutosta koskevan Yhdistyneiden Kansakuntien puitesopimuksen Kioton pöytäkirjan puitteissa tehtyjen sitoumusten täyttämistä, kuitenkin rajoittamatta tällä direktiivillä edistettävän yhdenntyn lähestymistavan noudattamista, olisi korostettava sellaisten toimenpiteiden merkitystä, joilla voidaan tehokkaasti vähentää kasvihuonekaasupäästöjä alhaisin kustannuksin. Näillä toimenpiteillä voidaan myös edistää voimavarojen kestävää käyttöä, ja niillä on merkittävä osa kymmenvuotisessa kestäväen kehityksen ja kulutuksen puiteohjelmassa, josta sovittiin kestävää kehitystä koskevassa huippukokouksessa Johannesburgissa syyskuussa 2002.

laatia erityiset määrälliset vaatimukset joidenkin tuotteiden ekologiselle suunnittelulle tai ympäristönäkökohtille, jotta varmistetaan niiden ympäristövaikutusten minimointi. Kun otetaan huomioon kiireellinen tarve edistää ilmastonmuutosta koskevan Yhdistyneiden Kansakuntien puitesopimuksen Kioton pöytäkirjan puitteissa tehtyjen sitoumusten täyttämistä **sekä yhteisön sitoumus vähentää kasvihuonekaasujen kokonaispäästöjä vuoteen 2020 mennessä 20 prosentilla vuoden 1990 tasosta ja 30 prosentilla**, jos asiasta saadaan aikaan kansainvälinen sopimus, kuitenkin rajoittamatta tällä direktiivillä edistettävän yhdenntyn lähestymistavan noudattamista, olisi korostettava sellaisten toimenpiteiden merkitystä, joilla voidaan tehokkaasti vähentää kasvihuonekaasupäästöjä alhaisin kustannuksin. Näillä toimenpiteillä voidaan myös edistää voimavarojen kestävää käyttöä, ja niillä on merkittävä osa kymmenvuotisessa kestäväen kehityksen ja kulutuksen puiteohjelmassa, josta sovittiin kestävää kehitystä koskevassa huippukokouksessa Johannesburgissa syyskuussa 2002.

Perustelu

On tarpeen päivittää tätä johdanto-osan kappaletta ja ottaa mukaan valtionpäämiesten maaliskuussa 2007 tekemä päätös yhteisön kasvihuonekaasupäästöjen vähentämisestä.

Tarkistus 6

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 21 kappale

Komission teksti

(21) Tällä direktiivillä olisi lisäksi edistettävä ekologisen suunnittelun käyttöä pienissä ja keskisuurissa yrityksissä (pk-yritykset) ja erittäin pienissä yrityksissä. Tätä käyttöä olisi helpotettava siten, että yritysten tuotteiden ekologista kestävyyttä

Tarkistus

(21) Tällä direktiivillä olisi lisäksi edistettävä ekologisen suunnittelun käyttöä pienissä ja keskisuurissa yrityksissä (pk-yritykset) ja erittäin pienissä yrityksissä. Tätä käyttöä olisi helpotettava siten, että yritysten tuotteiden ekologista kestävyyttä

koskevat tiedot olisivat laajalti ja helposti saatavilla.

koskevat tiedot olisivat laajalti ja helposti saatavilla **ja että energiatehokkuusalalla toimiville pk-yrityksille oli tarjolla erityisiä rahoitusvälineitä.**

Perustelu

Ekologisen suunnittelun käyttöä pienissä ja keskiuurissa yrityksissä (pk-yritykset) ja erittäin pienissä yrityksissä voitaisiin helpottaa siten, että yritysten tuotteiden ekologista kestävyyttä koskevat tiedot olisivat laajalti ja helposti saatavilla ja että energiatehokkuusalalla toimiville pk-yrityksille oli tarjolla erityisiä rahoitusvälineitä.

Tarkistus 7

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 21 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(21 a) Jäsenvaltioiden olisi tätä direktiiviä täytäntöön pannaan otettava huomioon pienyrityksiä koskevassa Small Business Act -sääöksessä annetut säännökset, joilla on tarkoitus keventää pk-yritysten taakkaa tietojenvaihdossa ja vahvistettujen standardien soveltamisessa.

Perustelu

On erittäin tärkeää ottaa huomioon pk-yritysten hallinnollinen taakka ja pyrkiä minimoimaan se mahdollisuuksien mukaan.

Tarkistus 8

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 23 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(23) Kun komissio valmistelee täytäntöönpanotoimenpiteitä ja työsuunnitelmaansa, sen olisi kuultava jäsenvaltioiden edustajia sekä tuoteryhmään liittyviä osapuolia, kuten teollisuutta, pk-yritykset ja käsiteollisuus mukaan luettuina, ammattiliittoja,

(23) Kun komissio valmistelee täytäntöönpanotoimenpiteitä ja työsuunnitelmaansa, sen olisi kuultava jäsenvaltioiden edustajia sekä **tuotteeseen tai** tuoteryhmään liittyviä osapuolia, kuten teollisuutta, pk-yritykset ja käsiteollisuus mukaan luettuina, ammattiliittoja,

kauppiaita, vähittäiskauppiaita,
maahantuojia, ympäristönsuojeluryhmiä ja
kuluttajajärjestöjä.

kauppiaita, vähittäiskauppiaita,
maahantuojia, ympäristönsuojeluryhmiä ja
kuluttajajärjestöjä.

Perustelu

Tarkistuksella luodaan yhteys direktiivissä määritellyn käsitteen "tuote" ja tällaisten tuotteiden ryhmän välille täytäntöönpanotoimenpiteiden valmistelua varten.

Tarkistus 9

**Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 23 a kappale (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

(23 a) Jäsenvaltioiden olisi tässä direktiivissä tarkoitettuja standardeja määriteltäessä otettava huomioon, että pk-yritysten on joskus erityisen vaikea soveltaa uusia standardeja.

Perustelu

On erittäin tärkeää ottaa huomioon pk-yritysten hallinnollinen taakka ja pyrkiä minimoimaan se mahdollisuuksien mukaan.

Tarkistus 10

**Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 25 kappale**

Komission teksti

Tarkistus

(25) Olisi kiinnitettävä huomiota teknistä yhdenmukaistamista koskevissa direktiiveissä käytettäväksi tarkoitettuihin moduuleihin ja sääntöihin, joista säädetään ***teknistä yhdenmukaistamista koskevien direktiivien vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyjen eri vaiheissa käytettäväksi tarkoitetuista moduuleista ja CE-merkinnän kiinnittämistä koskevista säännöistä ja käytöstä 22 päivänä heinäkuuta 1993 tehdyssä neuvoston päätöksessä 93/465/EY¹.***

(25) Olisi kiinnitettävä huomiota teknistä yhdenmukaistamista koskevissa direktiiveissä käytettäväksi tarkoitettuihin moduuleihin ja sääntöihin, joista säädetään ***tuotteiden kaupan pitämiseen liittyvistä yhteisistä puitteista 9 päivänä heinäkuuta 2008 tehdyssä Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksessä N:o 768/2008/EY¹.***

Tarkistus 11

Ehdotus direktiiviksi Johdanto-osan 26 kappale

Komission teksti

(26) Valvontaviranomaisten olisi vaihdettava tietoja tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvista suunnitelluista toimenpiteistä, jotta markkinoiden valvontaa voitaisiin parantaa. Tässä yhteistyössä olisi käytettävä mahdollisimman paljon hyväksi sähköisiä viestintäkeinoja ja asiaan liittyviä yhteisön ohjelmia. Tietojen vaihtoa tuotteen ympäristönsuojelullisesta tasosta sen elinaikana ja suunnitteluratkaisujen tuloksista olisi helpotettava. Valmistajien ekologisesta suunnittelusta saamien tietojen kokoaminen ja levittäminen on eräs tällä direktiivillä saavutettava keskeinen etu.

Tarkistus

(26) Valvontaviranomaisten olisi vaihdettava tietoja tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvista suunnitelluista toimenpiteistä, jotta markkinoiden valvontaa voitaisiin parantaa, **ottaen huomioon tuotteiden kaupan pitämiseen liittyvää akkreditointia ja markkinavalvontaa koskevista vaatimuksista 9 päivänä heinäkuuta 2008 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 765/2008¹**. Tässä yhteistyössä olisi käytettävä mahdollisimman paljon hyväksi sähköisiä viestintäkeinoja ja asiaan liittyviä yhteisön ohjelmia. Tietojen vaihtoa tuotteen ympäristönsuojelullisesta tasosta sen **koko** elinaikana ja suunnitteluratkaisujen tuloksista olisi helpotettava. Valmistajien ekologisesta suunnittelusta saamien tietojen kokoaminen ja levittäminen on eräs tällä direktiivillä saavutettava keskeinen etu.

¹ EUVL L 218, 13.8.2008, s. 30.

Perustelu

Tätä direktiiviä täydentävät välineet on tarpeen ottaa mukaan, jotta muiden yhteisön välineiden mukaisia toimia ei häirittäisi.

Tarkistus 12

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 26 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(26 a) Jäsenvaltioiden ja komission olisi kehitettävä ja edistettävä erityisohjelmia ja -välineitä energiaan liittyvien tuotteiden ekologista suunnittelua koskevan tutkimuksen rahoitukseen.

Perustelu

Jäsenvaltioiden ja komission olisi kehitettävä ja edistettävä erityisohjelmia ja -välineitä energiaan liittyvien tuotteiden ekologista suunnittelua koskevan tutkimuksen rahoitukseen.

Tarkistus 13

Ehdotus direktiiviksi
1 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Tarkistus

1. Tässä direktiivissä säädetään energiaan liittyvien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavien vaatimusten puitteet tavoitteena varmistaa tällaisten tuotteiden vapaa liikkuvuus sisämarkkinoilla.

1. Tässä direktiivissä säädetään energiaan liittyvien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavien vaatimusten puitteet tavoitteena ***parantaa ympäristönsuojellista tasoa ja*** varmistaa tällaisten tuotteiden vapaa liikkuvuus sisämarkkinoilla.

Perustelu

Puitedirektiivin 2005/32/EY uudelleenlaadinnan tavoitteena laajentaa sen soveltamisalaa siten, että ekologista suunnittelua koskevat yhteisön vaatimukset ulotetaan koskemaan kaikkia energiaan liittyviä tuotteita. Tuotteiden vapaan liikkuvuuden varmistamisen lisäksi tämän laajennuksen kokonaistavoitteena on kuitenkin tuotteiden ympäristönsuojellisen tason parantaminen.

Tarkistus 14

Ehdotus direktiiviksi 2 artikla – 21 kohta

Komission teksti

21. tuotteen 'ympäristönsuojelullisella tasolla' valmistajan saavuttamia tuloksia tuotteen ympäristönäkökohtien hallinnassa, sellaisina kuin ne ilmenevät tuotteen teknisistä asiakirjoista;

Tarkistus

21. tuotteen 'ympäristönsuojelullisella tasolla' valmistajan saavuttamia tuloksia tuotteen ympäristönäkökohtien hallinnassa, sellaisina kuin ne ilmenevät tuotteen teknisistä asiakirjoista, **ja tuotteen elinkaaren aikaista kokonaisympäristövaikutusta;**

Tarkistus 15

Ehdotus direktiiviksi 13 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

3 a. Jäsenvaltiot ja komissio kehittävät ja edistävät erityisohjelmia ja -välineitä energiatehokkuusalalla toimivien pk-yritysten rahoittamiseen.

Perustelu

Jäsenvaltioiden ja komission on tärkeää kehittää ja edistää erityisohjelmia ja -välineitä energiatehokkuusalalla toimivien pk-yritysten rahoittamiseen.

Tarkistus 16

Ehdotus direktiiviksi 15 artikla – 2 kohta – c alakohta – johdantokappale

Komission teksti

Tarkistus

c) tuotteeseen on liityttävä **merkittäviä** mahdollisuuksia ympäristövaikutusten parantamiseen **ilman, että siitä aiheutuu kohtuuttomia kustannuksia**, ottaen erityisesti huomioon seuraavat seikat:

c) tuotteeseen on liityttävä **teknisesti toteuttamiskelpoisia ja taloudellisesti perusteltuja** mahdollisuuksia ympäristövaikutusten parantamiseen **elinkaaren perustuvan kustannusanalyysin pohjalta**, ottaen erityisesti huomioon seuraavat seikat:

Perustelu

"Merkittävät mahdollisuudet" on hieman epämääräinen määritelmä, joka rajoittaisi direktiivin soveltamisalaa. Kuten liitteessä II todettiin, sen pitäisi perustua elinkaaren pohjalta tehtävään kustannusanalyysiin, jossa otettaisiin huomioon muitakin ympäristöön liittyviä näkökohtia.

Tarkistus 17

Ehdotus direktiiviksi 15 artikla – 4 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) tarkastelee tuotteen elinkaarta **ja sen kaikkia merkittäviä ympäristönäkökohtia, muun muassa energiatehokkuutta.** Ympäristönäkökohtien ja niiden parantamisen toteutettavuuden analyysin laajuus on suhteessa niiden tärkeyteen. Tuotteen merkittäviä ympäristönäkökohtia koskevien ekologisen suunnittelun vaatimusten hyväksymistä ei saa viivyttää tarpeettomasti muihin näkökohtiin liittyvillä epävarmuuksilla;

Tarkistus

a) tarkastelee tuotteen elinkaarta **sen kaikkien merkittävien ympäristönäkökohtien, muun muassa energiatehokkuuden, suhteen tuotannosta käytön kautta loppukäsittelyyn tieteellisen tietämyksen pohjalta.** Ympäristönäkökohtien ja niiden parantamisen toteutettavuuden analyysin laajuus on suhteessa niiden tärkeyteen. Tuotteen merkittäviä ympäristönäkökohtia koskevien ekologisen suunnittelun vaatimusten hyväksymistä ei saa viivyttää tarpeettomasti muihin näkökohtiin liittyvillä epävarmuuksilla;

Perustelu

Päätösten on perustuttava tieteelliseen tietämykseen.

Tarkistus 18

Ehdotus direktiiviksi 16 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Edellä 15 artiklassa mainittujen edellytysten mukaisesti ja kuultuaan 18 artiklassa tarkoitettua kuulemisfoorumiä komissio laatii viimeistään **6 päivänä heinäkuuta 2007** työsuunnitelman, joka saatetaan julkisesti saataville.

Tarkistus

1. Edellä 15 artiklassa mainittujen edellytysten mukaisesti ja kuultuaan 18 artiklassa tarkoitettua kuulemisfoorumiä komissio laatii viimeistään **31 päivänä lokakuuta 2009 ja sen jälkeen joka kolmas vuosi** työsuunnitelman, joka saatetaan julkisesti saataville.

Työsuunnitelmassa on esitettävä seuraaville kolmelle vuodelle ohjeellinen luettelo tuoteryhmistä, joita pidetään ensisijaisina täytäntöönpanotoimenpiteitä hyväksyttäessä.

Komissio muuttaa työsuunnitelmaa säännöllisesti kuulemisfoorumia kuultuaan.

Työsuunnitelmassa on esitettävä seuraaville kolmelle vuodelle ohjeellinen luettelo tuoteryhmistä, joita pidetään ensisijaisina täytäntöönpanotoimenpiteitä hyväksyttäessä.

Perustelu

Työsuunnitelman laatimisen määräaika on muutettava. Lisäksi on esitettävä selkeästi työsuunnitelman muuttamisaikataulu.

Tarkistus 19

Ehdotus direktiiviksi 16 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – 1 luetelmakohta

Komission teksti

– täytäntöönpanotoimenpiteitä aloittaen niistä tuotteista, joihin liittyy eurooppalaisen ilmastomuutosohjelman mukaan suuria mahdollisuuksia kasvihuonekaasupäästöjen kustannustehokkaaseen vähentämiseen, mukaan lukien lämmitys ja vedenlämmityslaitteet, sähkömoottorijärjestelmät, valaistus sekä kotitalouksissa että palvelusektorilla, kodinkoneet, toimistolaitteet sekä kotitalouksissa että palvelusektorilla, kulutuselektronikka sekä lämmitys-, ilmanvaihto- ja ilmastointijärjestelmät,

Tarkistus

– täytäntöönpanotoimenpiteitä aloittaen niistä tuotteista ***tai tuoteryhmistä***, joihin liittyy eurooppalaisen ilmastomuutosohjelman mukaan suuria mahdollisuuksia kasvihuonekaasupäästöjen kustannustehokkaaseen vähentämiseen, mukaan lukien lämmitys ja vedenlämmityslaitteet, sähkömoottorijärjestelmät, valaistus sekä kotitalouksissa että palvelusektorilla, kodinkoneet, toimistolaitteet sekä kotitalouksissa että palvelusektorilla, kulutuselektronikka sekä lämmitys-, ilmanvaihto- ja ilmastointijärjestelmät,

Perustelu

Mukautus tarkistukseen 1.

Tarkistus 20

Ehdotus direktiiviksi 18 a artikla (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

18 a artikla

Ekologista suunnittelua koskeva tietokanta

- 1. Komissio perustaa ekologista suunnittelua koskevan julkisen verkkotietokannan. Tällä tietokannalla lisätään avoimuutta kuluttajien, teollisuuden ja toimivaltaisten viranomaisten kannalta sekä helpotetaan ja nopeutetaan kuluttajille ja pk-yrityksille tarkoitetun tiedon keräämistä. Lisäksi tietokantaa voidaan käyttää antamaan teollisuudelle mahdollisuus myötävaikuttaa ajantasaisten tietojen toimittamisen kautta täytäntöönpanotoimenpiteiden määrittelyyn ja tarkistamiseen sekä sellaisten asiaankuuluvien tietojen julkistamiseen, joiden komissio, jokin jäsenvaltio tai asianomaiset osapuolet katsovat olevan tämän direktiivin ja sen tavoitteiden saavuttamisen kannalta ratkaisevan tärkeitä.**
- 2. Ekologista suunnittelua koskevalla tietokannalla mahdollistetaan:**
 - (a) tietojen saattaminen helposti kuluttajien, teollisuuden, pk-yritysten ja toimivaltaisten viranomaisten saataville;**
 - (b) ekologista suunnittelua ja yritysten suoritus- ja tuotetietojen syöttäminen tietokantaan;**
 - (c) tietojen helppo syöttäminen ja tulosten helppo tulkitseminen;**
 - (d) tuotteiden ympäristöystävällisyyden laskeminen käyttämällä kaupallisesti saatavilla olevia materiaali- ja valmistustietokantoja.**

Perustelu

Kokemus on kuitenkin osoittanut, että selkeitä ja helposti ymmärrettäviä tietoja ekosuunnittelutuotteista ei ole olemassa. Lisäksi nykyinen menetelmä täytäntöönpanoineen ja tuotetutkimuksineen vie aikaa ja rahaa ja johtaa varsin vähäiseen osapuolten määrään. Etenkin pk-yritykset ovat aliedustettuja. Ekologista suunnittelua koskeva tietokanta olisi perustettava, jotta ekologisesti suunniteltuja tuotteita koskevat tiedot olisivat helposti saatavilla ja jotta asianosaisten osapuolten nopeaa ja joustavaa osallistumista helpotettaisiin.

Tarkistus 21

Ehdotus direktiiviksi 21 artikla

Komission teksti

Komissio arvioi viimeistään **vuonna 2012** 18 artiklassa tarkoitettua kuulemisfoorumia kuultuaan **sitä, onko tämän direktiivin soveltamisalaa aiheellista laajentaa koskemaan muita kuin energiaan liittyviä tuotteita, samoin kuin** direktiivin tehokkuutta ja täytäntöönpanotoimenpiteitä, täytäntöönpanotoimenpiteitä koskevia vähimmäisedellytyksiä, markkinoiden valvontamekanismeja ja mahdollista asiaankuuluvaa itsesääntelyä, ja tekee tarvittaessa Euroopan parlamentille ja neuvostolle ehdotuksia tämän direktiivin muuttamiseksi.

Tarkistus

Komissio arvioi viimeistään **1 päivänä tammikuuta 2012** 18 artiklassa tarkoitettua kuulemisfoorumia kuultuaan tämän direktiivin tehokkuutta ja täytäntöönpanotoimenpiteitä, täytäntöönpanotoimenpiteitä koskevia vähimmäisedellytyksiä, markkinoiden valvontamekanismeja ja mahdollista asiaankuuluvaa itsesääntelyä ja tekee tarvittaessa Euroopan parlamentille ja neuvostolle ehdotuksia tämän direktiivin muuttamiseksi **siten, että**

– sen soveltamisala laajennetaan koskemaan muita kuin energiaan liittyviä tuotteita, jotka tarjoavat paremman suunnittelun ansiosta koko elinkaarensa ajan merkittäviä mahdollisuuksia vähentää ympäristövaikutuksia ja tehostaa luonnonvarojen ja materiaalien käyttöä;
– direktiivin soveltamisalaan sisällytetään ympäristövaikutusten kynnyksarvon perusteella tuotteet, joiden myynnin ja kaupan määrä yhteisön alueella on alle 200 000 yksikköä vuodessa.
Komissio esittää viimeistään vuonna 2010 tuotteiden ympäristövaikutusten ja odotettavissa olevien etujen perusteella

laaditun luettelon ensisijaisista tuotteista, joista on tarvittaessa annettava säännöksiä ennen vuotta 2012. Etusija annetaan tuotteille, joilla on sekä tuotanto- että käyttövaiheessa vaikutuksia energian ja luonnonvarojen kulutukseen.

Perustelu

On tarpeellista, että komission tekemälle direktiivin tarkastelulle laaditaan selkeä aikataulu kaikkien tuotteiden mukaan saamiseksi, eikä jättää sitä vuonna 2012 tapahtuvaan arviointiin, jossa tarkastellaan onko aiheellista laajentaa soveltamisalaa muihin kuin energiaan liittyviin tuotteisiin. Lisäksi vuoden 2012 uudelleenlaadintaan on sisällytettävä tuotteet, joita myydään alle 200 000 yksikköä, ottaen huomioon tuotteen elinkaari ja ympäristövaikutukset.

Tarkistus 22

Ehdotus direktiiviksi

Liite I – Osa 1 – 1.3 kohta – d alakohta

Komission teksti

Tarkistus

d) vaarallisten aineiden luokitusta, pakkaamista ja merkintöjä koskevien lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten lähentämisestä 27 päivänä kesäkuuta 1967 annetun neuvoston direktiivin 67/548/ETY mukaisesti terveydelle ja/tai ympäristölle vaarallisiksi luokiteltujen aineiden käyttö ottaen huomioon tiettyjen aineiden markkinoille saattamisesta ja käytöstä annettu lainsäädäntö, kuten direktiivit 76/769/ETY tai 2002/95/EY;

Poistetaan.

Perustelu

Kemikaalien riskinhallinnasta on annettu asianmukaiset säädökset REACH-asetuksessa (asetus 1907/2006/EY). REACH-asetus on maailman kattavin ja tiukin kemikaalialan väline. Sen tärkeimpänä tavoitteena on tehostaa ihmisten terveyden ja ympäristön suojelua kemikaaleihin liittyviltä vaaroilta. Sen vuoksi ekologista suunnittelua koskevaan ehdotukseen ei saa sisällyttää toimenpiteitä, jotka ovat REACH-asetuksen kanssa päällekkäisiä tai ristiriidassa sen säännösten kanssa.

ASIAN KÄSITTELY

Otsikko	Energiaan liittyvien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavat vaatimukset
Viiteasiakirjat	KOM(2008)0399 – C6-0277/2008 – 2008/0151(COD)
Asiasta vastaava valiokunta	ENVI
Lausunnon antanut valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	ITRE 2.9.2008
Valmistelija Nimitetty (pvä)	Mechtild Rothe 24.9.2008
Valiokuntakäsittely	13.11.2008 11.12.2008
Hyväksytty (pvä)	20.1.2009
Lopullisen äänestyksen tulos	+: 46 –: 0 0: 0
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	Šarūnas Birutis, Jan Březina, Jerzy Buzek, Jorgo Chatzimarkakis, Giles Chichester, Dragoș Florin David, Den Dover, Lena Ek, Nicole Fontaine, Adam Gierek, Norbert Glante, Erna Hennicot-Schoepges, Mary Honeyball, Ján Hudacký, Romana Jordan Cizelj, Werner Langen, Anne Laperrouze, Pia Elda Locatelli, Patrick Louis, Eluned Morgan, Angelika Niebler, Atanas Papanizov, Aldo Patriciello, Francisca Pleguezuelos Aguilar, Anni Podimata, Miloslav Ransdorf, Vladimír Remek, Herbert Reul, Teresa Riera Madurell, Mechtild Rothe, Paul Rübig, Patrizia Toia, Catherine Trautmann, Claude Turmes, Nikolaos Vakalis, Adina-Ioana Vălean, Dominique Vlasto
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Pilar Ayuso, Juan Fraile Cantón, Matthias Groote, Françoise Grossetête, Edit Herczog, Vittorio Prodi, Esko Seppänen, Silvia-Adriana Țicău, Vladimir Urutchev

ASIAN KÄSITTELY

Otsikko	Energiaan liittyvien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavat vaatimukset	
Viiteasiakirjat	KOM(2008)0399 – C6-0277/2008 – 2008/0151(COD)	
Annettu EP:lle (pvä)	16.7.2008	
Asiasta vastaava valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	ENVI 2.9.2008	
Valiokunnat, joilta on pyydetty lausunto Ilmoitettu istunnossa (pvä)	ITRE 2.9.2008	JURI 2.9.2008
Valiokunnat, jotka eivät antaneet lausuntoa Päätös tehty (pvä)	JURI 25.6.2008	
Esittelijä(t) Nimitetty (pvä)	Magor Imre Csibi 1.10.2008	
Valiokuntakäsittely	21.1.2009	
Hyväksytty (pvä)	17.2.2009	
Lopullisen äänestyksen tulos	+: 46 -: 5 0: 3	
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	Adamos Adamou, Margrete Auken, Liam Aylward, Irena Belohorská, Johannes Blokland, John Bowis, Hiltrud Breyer, Martin Callanan, Dorette Corbey, Magor Imre Csibi, Avril Doyle, Mojca Drčar Murko, Jill Evans, Karl-Heinz Florenz, Elisabetta Gardini, Matthias Groote, Françoise Grossetête, Cristina Gutiérrez-Cortines, Satu Hassi, Christa Kläß, Holger Kraemer, Urszula Krupa, Aldis Kušķis, Marie-Noëlle Lienemann, Peter Liese, Marios Matsakis, Linda McAvan, Péter Olajos, Miroslav Ouzký, Vittorio Prodi, Dagmar Roth-Behrendt, Guido Sacconi, Daciana Octavia Sârbu, Carl Schlyter, Richard Seeber, Salvatore Tatarella, Antonios Trakatellis, Evangelia Tzampazi, Thomas Ulmer, Anja Weisgerber, Åsa Westlund, Anders Wijkman, Glenis Willmott	
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Philip Bushill-Matthews, Bairbre de Brún, Jutta Haug, Karsten Friedrich Hoppenstedt, Johannes Lebech, Caroline Lucas, Miroslav Mikolášik, Hartmut Nassauer, Justas Vincas Paleckis, Alojz Peterle	
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (178 art. 2 kohta)	Domenico Antonio Basile	
Jätetty käsiteltäväksi (pvä)	24.2.2009	